



## TRAVAILLEUR TEMPORAIRE OU ÉTUDIANT ÉTRANGER DEMANDE D'ÉVALUATION DE SÉCURITÉ ET D'EXEMPTION D'INSCRIPTION – PROGRAMME DES MARCHANDISES CONTRÔLÉES (PMC)

**Avertissement :** Toute déclaration fautive ou trompeuse ou dissimulation d'un fait sur cette demande ou sur tout autre document présenté à l'appui de cette demande peuvent entraîner le refus, la suspension ou la révocation de la demande et donner lieu à une poursuite au criminel en vertu du paragraphe 45(2) de la *Loi sur la production de défense*.

Si il n'y a pas suffisamment d'espace dans le présent formulaire pour fournir une réponse complète, veuillez joindre une page supplémentaire. Les demandes incomplètes ou illisibles ne seront pas traitées et seront retournées aux demandeurs. Si une section ne s'applique pas, indiquez « s/o » (sans objet). Pour obtenir la liste des pièces justificatives qui doivent accompagner chaque demande d'évaluation de sécurité, veuillez consulter les listes de vérification de l'évaluation de sécurité sur notre site Web. Le Programme des marchandises contrôlées a une norme de service de 30 jours ouvrables pour traiter les demandes complètes.

### Avis de confidentialité

Les renseignements demandés sont recueillis par le Programme des marchandises contrôlées afin de déterminer l'admissibilité actuelle et continue de votre entreprise à ce Programme. Les renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la production de défense* et du *Règlement sur les marchandises contrôlées*.

Le refus de fournir les renseignements personnels demandés ou le fait de communiquer des renseignements incorrects entraînera l'interdiction d'examiner, de posséder ou de transférer des marchandises énumérées dans la Liste des marchandises contrôlées présentée dans l'annexe de la *Loi sur la production de défense*.

Vos renseignements personnels sont utilisés, protégés ou divulgués conformément à la [Loi sur la protection des renseignements personnels](#) et sont décrits dans le fichier de renseignements personnels [TPSGC PPU 045](#), Programme des marchandises contrôlées. En vertu de cette loi, toute personne a le droit d'accéder à ses renseignements personnels et de les corriger s'ils sont erronés ou incomplets.

Si vous avez des préoccupations ou si vous pensez avoir des raisons de déposer une plainte concernant le traitement de vos renseignements personnels, vous pouvez communiquer avec la Direction de la protection des renseignements personnels de Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à [tpsgc.vieprivee-privacy.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:tpsgc.vieprivee-privacy.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca). Si la réponse à vos préoccupations en matière de protection des renseignements personnels ne vous satisfait pas ou si vous désirez vous prévaloir de votre droit de plainte quant au traitement de vos renseignements personnels, vous pouvez communiquer avec le Commissariat à la protection de la vie privée du Canada.

### CETTE SECTION DOIT ÊTRE REMPLIE PAR LE REPRÉSENTANT DÉSIGNÉ

A – Langue de correspondance préférée	
Anglais	Français

B – Type de demande		
1 - Nouvelle	Prolongation	Modification
2 - Évaluation de sécurité pour		
Travailleur temporaire	Étudiant étranger	

C – Renseignements sur l'entreprise	
3 - Dénomination sociale	4 - Adresse postale
5 - Adresse du lieu de travail au Canada :	
6 - Expliquez le but de l'emploi, y compris le moment et le lieu où le demandeur prévoit examiner, avoir en sa possession ou transférer des marchandises contrôlées.	



## TRAVAILLEUR TEMPORAIRE OU ÉTUDIANT ÉTRANGER DEMANDE D'ÉVALUATION DE SÉCURITÉ ET D'EXEMPTION D'INSCRIPTION – PROGRAMME DES MARCHANDISES CONTRÔLÉES (PMC)

7 - Période d'emploi :

De (année-mois-jour) \_\_\_\_\_ À (année-mois-jour) \_\_\_\_\_

### Renseignements sur les marchandises contrôlées

8 - Consultez le [Guide de l'Annexe de la Loi sur la production de défense](#) pour remplir les deux premières colonnes du tableau ci-dessous.

Pour remplir les deux dernières colonnes du tableau ci-dessous, consultez la [United States Munitions List \(USML\) - partie 121 de la International Traffic in Arms Regulations \(ITAR\)](#) pour les articles de défense ITAR qui sont fabriqués aux États-Unis ou fabriqués à partir de données techniques (technologie) qui sont actuellement contrôlées en vertu de l'USML. Veuillez indiquer le numéro complet de la catégorie.

Indiquez « s/o », s'il y a lieu. **Ne pas laisser de champs vides.**

Annexe / numéro de LMEC	Description des marchandises contrôlées	Contrôlées par la USML – partie 121 de l'ITAR des États-Unis?		Numéro de catégorie USML
<b>CE QUI SUIT EST FOURNI À TITRE D'EXEMPLE SEULEMENT.</b>				
2-6.a.	Char militaire	Oui	Non	VII a.1.
s/o	Suspension de véhicule terrestre pour véhicule militaire	Oui	Non	VII g.10
2-7.b.2.b.	2-chlorovinylidichloroarsine (CAS 541-25-3);	Oui	Non	s/o

### REEMPLIR LES CHAMPS CI-DESSOUS

Oui	Non
Oui	Non
Oui	Non
Oui	Non
Oui	Non

### D – Déclaration du représentant désigné

Je, soussigné, à titre de représentant autorisé par le demandeur, atteste que les renseignements fournis dans la demande et ceux l'accompagnant sont véridiques, complets et exacts. Je reconnais et accepte de me conformer aux responsabilités énoncées dans la *Loi sur la production de défense* et le *Règlement sur les marchandises contrôlées* en ce qui concerne l'examen, la possession ou le transfert des articles indiqués dans la Liste des marchandises contrôlées figurant à l'annexe de la *Loi sur la production de défense*.

9 – Nom	10 – Prénom(s)	11 – Titre
12 – Adresse postale de l'entreprise		
13 – Téléphone	14 – Courriel	
Signature de la personne autorisée	Date (année-mois-jour)	



# TRAVAILLEUR TEMPORAIRE OU ÉTUDIANT ÉTRANGER DEMANDE D'ÉVALUATION DE SÉCURITÉ ET D'EXEMPTION D'INSCRIPTION – PROGRAMME DES MARCHANDISES CONTRÔLÉES (PMC)

## **CETTE SECTION DOIT ÊTRE REMPLIE PAR LE TRAVAILLEUR TEMPORAIRE OU L'ÉTUDIANT ÉTRANGER**

### **E – Consentement**

Je soussigné, ai pris connaissance de l'avis de confidentialité ci-dessus et consens à la collecte, l'utilisation et la divulgation de mes renseignements personnels dans le cadre de la présente demande aux fins de vérification, d'enquête, d'évaluation et/ou d'utilisation dans le cadre d'une enquête visant à déterminer le risque posé par le transfert non autorisé d'articles indiqués dans la Liste des marchandises contrôlées figurant à l'annexe de la Loi sur la production de défense.

Mon consentement demeurera valide jusqu'à ce que je n'aie plus l'obligation d'examiner, posséder ou transférer des articles indiqués dans la Liste des marchandises contrôlées figurant à l'annexe de la Loi sur la production de défense, jusqu'à ce que je ne sois plus associé à l'entreprise mentionnée dans la demande initiale, ou jusqu'à ce que j'envoie un avis écrit au Programme des marchandises contrôlées pour révoquer mon consentement.

Je comprends que si je refuse de donner mon consentement, je ne pourrai pas déposer la présente demande et examiner, posséder ou transférer des articles indiqués dans la Liste des marchandises contrôlées figurant à l'annexe de la Loi sur la production de défense.

#### **Vérification des antécédents criminels**

***Je consens à ce que mes renseignements personnels (y compris les empreintes digitales, lorsqu'elles sont requises) puissent être divulgués à des agences d'application de la loi ou des agences policières au Canada ou à l'étranger, ou à d'autres entités à l'intérieur ou à l'extérieur des ministères et organismes gouvernementaux (p. ex. bureau de crédit) qui effectuent des vérifications et/ou des enquêtes, et que mes renseignements personnels peuvent être vérifiés afin d'évaluer ma fiabilité aux fins de l'évaluation de sécurité, et que le résultat de telles vérifications et/ou enquêtes peut être divulgué au gouvernement du Canada ou à la GRC de même que toute autre information me concernant ou concernant mes associations contenues dans tout dossier ou base de données accessible dont elles ont la responsabilité.***

De plus, j'autorise tout organisme d'application de la loi canadien ou étranger, comme les services de police canadiens et étrangers, ou toute personne ou organisation, qu'elle soit publique, parapublique, privée ou gouvernementale, à vérifier et à divulguer au Programme des marchandises contrôlées ou à la GRC tous les antécédents criminels, inculpations, ordonnances des tribunaux et renseignements me concernant contenus dans tous les dossiers et bases de données accessibles dont ils ont la responsabilité. Je comprends que ce consentement permet également à tout organisme d'application de la loi canadien, ou toute personne ou organisation publique, parapublique, privée ou gouvernementale de divulguer au Programme des marchandises contrôlées ou à la GRC les renseignements recueillis dans le cadre d'une enquête auprès de mes associés visant à déterminer si je jouis d'une bonne réputation.

À cette même fin, j'autorise la GRC à communiquer au Programme des marchandises contrôlées, en tout ou en partie, les renseignements qu'elle a recueillis à mon sujet dans le cadre de cette évaluation de sécurité, et je comprends qu'ils peuvent être communiqués au représentant désigné de la personne inscrite dans le cadre de cette évaluation de sécurité.

Signature du demandeur

Date (année-mois-jour)

### **Les documents suivants doivent être joints à la présente demande d'évaluation de sécurité :**

- Une copie de la page signature de chaque passeport valide
- Une copie d'un permis de travail et/ou d'études valide; dans le cas d'un permis d'études, une lettre de l'établissement d'enseignement confirmant que le travail fait partie intégrante des études
- Un exemplaire original de la vérification du casier judiciaire international accompagné d'une traduction en anglais ou en français (requis lorsqu'une personne a séjourné dans un pays étranger pendant plus de six mois consécutifs ou aux États-Unis pendant plus de douze mois consécutifs au cours des cinq [5] dernières années)
- Des copies de tous les documents d'identité délivrés par le gouvernement du Canada ou un gouvernement provincial



## TRAVAILLEUR TEMPORAIRE OU ÉTUDIANT ÉTRANGER DEMANDE D'ÉVALUATION DE SÉCURITÉ ET D'EXEMPTION D'INSCRIPTION – PROGRAMME DES MARCHANDISES CONTRÔLÉES (PMC)

F – Renseignements biographiques		
15 - Nom	16 - Prénoms (mettre le prénom usuel entre parenthèses)	
17 - Nom à la naissance	18 - Autres noms utilisés (y compris les surnoms et les pseudonymes)	
19 - Sexe  Homme          Femme          Autre	20 - Date de naissance (année-mois-jour)	
21 - Indiquez tout changement de nom (y compris les anciens noms et le nom de jeune fille)		
<b>De : nom, prénom</b>	<b>À : nom, prénom</b>	<b>Date du changement (année-mois-jour)</b>

22 - Renseignements sur l'état matrimonial		
Marié(e)	Union de fait	Séparé(e)
Veuf/ve	Divorcé(e)	Célibataire
23 - Conjoint(e) ou conjoint(e) de fait actuel		
24 - Nom	25 - Prénom(s)	26 - Date de naissance (année-mois-jour)
27 - Citoyenneté(s)		28 - Téléphone

G – Coordonnées personnelles		
29 - Numéro de téléphone au travail (y compris le poste)	30 - Numéro de téléphone à la maison	31 - Numéro de cellulaire
32 - Adresse électronique professionnelle		33 - Adresse électronique personnelle

H – Citoyenneté et pays d'origine	
Veuillez joindre une copie de la page signature de chaque passeport valide	
34 - Énumérez les citoyennetés détenues	35 - Si vous avez le statut de résident permanent dans un pays, indiquez dans quel pays :
36 - Municipalité et pays de naissance	37 - Pays de départ
38 - Point d'entrée	39 - Date d'entrée (année-mois-jour)



## TRAVAILLEUR TEMPORAIRE OU ÉTUDIANT ÉTRANGER DEMANDE D'ÉVALUATION DE SÉCURITÉ ET D'EXEMPTION D'INSCRIPTION – PROGRAMME DES MARCHANDISES CONTRÔLÉES (PMC)

40 – Liste des passeports valides				
Pays de délivrance	Numéro de passeport	Date de délivrance	Nom sur le passeport	Date d'expiration

<b>I – Anciens lieux de résidence</b>				
41 - Énumérez tous les lieux de résidence au cours des cinq (5) dernières années en commençant par votre adresse actuelle. N'omettez aucune date. L'adresse canadienne doit être indiquée.				
Adresse complète (y compris numéro d'appartement, nom de la rue, ville, province ou territoire, pays, code postal)	De		À	
	année	mois	année	mois
a			Présent	
b				
c				
d				
e				

<b>J – Antécédents professionnels et scolaires</b>						
42 - Énumérez toutes les activités professionnelles et/ou scolaires des cinq (5) dernières années en commençant par la plus récente. Indiquez tous les emplois (temps plein/temps partiel/travail indépendant), la scolarité et toute période de chômage ou tout autre congé de longue durée. N'omettez aucune date.						
Employeur / Établissement d'enseignement	Titre / Domaine d'études	Adresse complète	De		À	
			année	mois	année	mois
a					Présent	
b						
c						
d						
e						
f						
g						



## TRAVAILLEUR TEMPORAIRE OU ÉTUDIANT ÉTRANGER DEMANDE D'ÉVALUATION DE SÉCURITÉ ET D'EXEMPTION D'INSCRIPTION – PROGRAMME DES MARCHANDISES CONTRÔLÉES (PMC)

**K – Antécédents criminels**  
Les personnes qui résident actuellement ou ont résidé dans un pays autre que le Canada pendant plus de six mois consécutifs, ou aux États-Unis pendant plus d'un an au cours des 5 dernières années, doivent obtenir un certificat de police de ce pays pour cette période.

**Conformément au paragraphe 15(5) du Règlement sur les marchandises contrôlées, une personne qui est ou a été l'objet de l'évaluation de sécurité avise le ministre ou le représentant désigné, selon le cas, de tout changement relatif à ses antécédents criminels dans les 5 jours ouvrables suivant la date du changement.**

43 - Au cours des cinq (5) dernières années, avez-vous été reconnu coupable d'une infraction criminelle dans n'importe quel pays, pour laquelle vous n'avez pas obtenu de pardon/suspension du casier?

Oui Non

44 - Si vous avez répondu « oui », veuillez fournir les renseignements suivants :

Accusations	Service de police	Ville, province ou territoire et pays	Date (année-mois)	Peine
-------------	-------------------	---------------------------------------	-------------------	-------

45 - Si vous avez déjà été détenu ou arrêté, ou que vous faites l'objet d'une procédure pénale dans n'importe quel pays, y compris le Canada, précisez l'incident, fournissez des détails sur la détention ou l'arrestation et indiquez les raisons de la procédure pénale, la ville, la province ou l'état, le pays, la date et votre statut actuel.

Événement/incident	Détails/raisons	Ville, province ou territoire et pays	Date (année-mois)	Statut
--------------------	-----------------	---------------------------------------	-------------------	--------

**L – Historique de voyage**

46 - Donnez des précisions sur les voyages internationaux (hors du Canada), y compris tout refus d'entrée dans un autre pays. Énumérez tous les pays que vous avez visités au cours des cinq (5) dernières années et précisez le nombre de visites, les raisons de ces visites ainsi que les dates des voyages (si vous voyagez fréquemment, vous pouvez regrouper les voyages par pays selon la

Pays	But (affaires ou tourisme)	De		À		Total de semaines
		année	mois	année	mois	

- a
- b
- c
- d
- e



## TRAVAILLEUR TEMPORAIRE OU ÉTUDIANT ÉTRANGER DEMANDE D'ÉVALUATION DE SÉCURITÉ ET D'EXEMPTION D'INSCRIPTION – PROGRAMME DES MARCHANDISES CONTRÔLÉES (PMC)

<b>M – Références personnelles</b>				
47 - Fournissez les renseignements suivants au sujet de trois (3) personnes que vous connaissez personnellement depuis au moins cinq (5) ans et qui peuvent confirmer les renseignements contenus dans votre demande. Les membres de la famille et les colocataires ne peuvent pas servir de références. Les membres d'une famille sont l'époux ou le conjoint de fait, le père (ou le beau-père), la mère (ou la belle-mère), les beaux-parents (les parents de l'époux ou du conjoint de fait), les enfants (ou, s'il y a lieu, les enfants adoptés et de ceux de l'époux ou du conjoint de fait) ainsi que les frères et sœurs, adoptés ou non (notamment des demi-frères et des demi-sœurs). Assurez-vous d'avoir au moins une référence personnelle et une référence professionnelle.				
a	Nom	Prénom(s)	Lien	Vous connaît depuis (année)
	Numéro de téléphone (heures ouvrables)	Courriel	Adresse résidentielle complète	
b	Nom	Prénom(s)	Lien	Vous connaît depuis (année)
	Numéro de téléphone (heures ouvrables)	Courriel	Adresse résidentielle complète	
c	Nom	Prénom(s)	Lien	Vous connaît depuis (année)
	Numéro de téléphone (heures ouvrables)	Courriel	Adresse résidentielle complète	

<b>N – Attestation de sécurité</b>		
48 - Si vous possédez une attestation de sécurité valide, indiquez le niveau, le pays et le ministère de délivrance, et la date d'expiration (sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent).		
Confidentiel	Secret	Très secret
OTAN Secret	Cosmic – OTAN	Autre (veuillez préciser)
49 - Pays de délivrance	50 - Ministère de délivrance	51 - Date d'expiration (année-mois-jour)

<b>O – Énoncés sur l'évaluation de sécurité</b>			
	52 - Les renseignements demandés portent sur la période de cinq (5) ans qui précède immédiatement la date de la présente demande d'évaluation de sécurité.	Oui	Non
1	On m'a déjà refusé l'entrée dans un pays. <i>Si oui, veuillez préciser la raison et indiquer le pays, les dates, etc. :</i>		
2	On m'a déjà demandé de remettre mon passeport à un représentant du gouvernement (c.-à-d. douane, police, organisme de délivrance de passeports ou autre). <i>Dans l'affirmative, indiquez la date, l'organisation à qui vous avez remis votre passeport, l'endroit, les raisons de la remise et le dénouement de la situation.</i>		



## TRAVAILLEUR TEMPORAIRE OU ÉTUDIANT ÉTRANGER DEMANDE D'ÉVALUATION DE SÉCURITÉ ET D'EXEMPTION D'INSCRIPTION – PROGRAMME DES MARCHANDISES CONTRÔLÉES (PMC)

3	J'ai déjà présenté une demande pour une cote ou une autorisation de sécurité auprès du gouvernement du Canada, d'un gouvernement étranger et/ou d'une organisation du secteur privé ou d'un organisme international. <i>Dans l'affirmative, veuillez fournir des précisions (p. ex. : type, raison).</i>		
4	On m'a déjà refusé, suspendu ou révoqué une autorisation de sécurité. <i>Dans l'affirmative, veuillez fournir des précisions (p. ex. : type, raison).</i>		
5	Je maintiens des liens significatifs avec une ou plusieurs personnes qui font partie ou appuient un groupe d'espionnage, qui font partie du crime organisé, de la prolifération des marchandises contrôlées, ou qui mènent des activités subversives ou militantes. <i>Dans l'affirmative, veuillez fournir des précisions.</i>		
6	Les membres de ma famille immédiate, ou moi-même, sommes entrés en communication avec des fonctionnaires étrangers (p. ex. : des membres du gouvernement, de l'industrie, des services de sécurité ou de renseignement étrangers, des membres de la défense) qui s'intéressent à mes travaux ou aux travaux de mes collègues. <i>Dans l'affirmative, veuillez fournir des précisions.</i>		
7	Les membres de ma famille immédiate, ou moi-même, sommes entrés en communication avec un représentant étranger au Canada ou avons visité son lieu d'emploi ou de résidence. <i>Dans l'affirmative, veuillez fournir des précisions.</i>		
8	Les membres de ma famille immédiate, ou moi-même, avons reçu de la correspondance, sollicitée ou non, d'un gouvernement étranger. <i>Dans l'affirmative, veuillez fournir des précisions.</i>		
9	Je suis entré en communication, directement ou indirectement, avec une personne qui, à ma connaissance, fait partie d'un service de renseignement étranger ou dont je soupçonne l'appartenance à un tel service. <i>Dans l'affirmative, veuillez fournir des précisions.</i>		
10	J'ai eu des contacts professionnels ou sociaux avec des représentants de gouvernements étrangers. <i>Dans l'affirmative, veuillez indiquer les gouvernements visés et les circonstances.</i>		





## TRAVAILLEUR TEMPORAIRE OU ÉTUDIANT ÉTRANGER DEMANDE D'ÉVALUATION DE SÉCURITÉ ET D'EXEMPTION D'INSCRIPTION – PROGRAMME DES MARCHANDISES CONTRÔLÉES (PMC)

11	Je possède des biens commerciaux, financiers ou personnels, y compris des comptes bancaires dans des pays dont je ne suis pas citoyen. <i>Dans l'affirmative, veuillez fournir des précisions (p. ex. : le nom et le pays de l'établissement bancaire, l'emplacement de biens).</i>		
12	J'accorde actuellement une aide financière à une personne ou à un organisme à l'extérieur du Canada. <i>Dans l'affirmative, veuillez fournir des précisions.</i>		
13	J'ai été congédié ou on m'a demandé de démissionner d'un poste pour des raisons liées à la fraude ou au vol. <i>Dans l'affirmative, veuillez fournir des précisions.</i>		
14	J'ai déjà déclaré faillite. <i>Dans l'affirmative, veuillez fournir des précisions.</i>		
15	Il existe actuellement un jugement financier contre moi (y compris, notamment, une amende ou un dédommagement, peu importe si des paiements sont en souffrance; et tout autre type de jugement financier, comme la pension alimentaire et les impôts, pour lesquels il y a des paiements en souffrance de plus de trois mois). <i>Dans l'affirmative, veuillez fournir des précisions.</i>		
16	On m'a déjà refusé du crédit et/ou retiré ma carte de crédit. <i>Dans l'affirmative, veuillez fournir des précisions.</i>		